



KATOWICE — POLSKA

CHAMPIONSHIPS APRIL 1976

Data 20.04.76 Czas 20³⁰
Date TimeOFICJALNY PROTOKÓŁ ZAWODÓW
OFFICIAL GAME REPORTMiejscowość — Place
KatowiceSpotkanie — Game
Nr. 30

Drużyna Team A Finlandia - FIN

Nr.	Zawodnicy — Players	Tercja Period	Bramki — Goals					Tercja Period	Kary — Penalties				
			Bram. Goal	Czas Time	Strzel. Scorer	1 Pod. 1 Ass.	2 Pod. 2 Ass.		Nr.	Min.	Rodz. kary Offence	Czas od Time from	Czas do Time to
19	Valtonen J.	I	1	5'16"	16	14		II	13	2'	9"	24'24"	26'24"
18	Mattsson M.	I	2	12'42"	14	16		II	4	2'	4"	28'24"	30'24"
10	Peltonen J.	II	3	22'35"	4			III	17	2'	11"	43'32"	45'32"
5	Kankaanperä A.	II	4	41'04"	11	20		III	20	2'	9"	50'44"	52'44"
11	Leppä H.							III	21	2'	11"	55'03"	57'03"
17	Murto M.							III	8	2'	9"	57'43"	59'43"
21	Kapanen H.												
9	Saari T.												
3	Nummelin T.												
12	Peltonen E.												
20	Hagman M.												
15	Oksanen L.												
8	Levo T.												
4	Flinck T.												
3	Makkonen K.												
14	Koskinen T.												
16	Rinne J.												
2	Suoraniemi S.												
22	Vehmanen J.												
23	Sutinen T.												

Kierownik drużyny Team Official Suonpera M.

Kary razem Penalties

Kary w min Penalties in min 12'

Drużyna Team B R.F.N. - F.R.G.

Nr.	Zawodnicy — Players	Tercja Period	Bramki — Goals					Tercja Period	Kary — Penalties				
			Bram. Goal	Czas Time	Strzel. Scorer	1 Pod. 1 Ass.	2 Pod. 2 Ass.		Nr.	Min.	Rodz. kary Offence	Czas od Time from	Czas do Time to
1	Weishaupt E.	I	1	1'24"	20			I	6	2'	9"	10'00"	12'00"
23	Kehle A.	II	2	23'04"	8	15		II	4	2'	1"	24'24"	26'24"
4	Kiessling U.	III	3	51'12"	9	19		III	13	2'	10"	28'41"	30'41"
19	Berndaner I.	III	4	59'32"	8	4	15	III	14	2'	12"	29'24"	31'24"
15	Schloder A.							III	20	2'	1"	33'52"	35'52"
14	Kühnhackl E.							III	14	2'	9"	50'44"	52'44"
8	Philipp R.							III	13	2'	9"	57'43"	59'43"
	Thanner R.												
3	Völk J.												
20	Vacatko V.												
9	Funk L.												
13	Köberle W.												
6	Kretschmer H.												
21	Klatt W.												
16	Hinterstocker H.												
17	Zach H.												
18	Reindl F.												
11	Köpf E.												
10	Boos W.												
12	Mangold K.												

Kierownik drużyny Team Official Henschel H.

Kary razem Penalties

Kary w min Penalties in min 14'

Sędziowie Główni Referees Nr. Karlsson S.

Sekretarz zawodów Official Scorer A. Skupień

Sędzia czasu Game Timekeeper Jarczyk J., Pustelnik L.

Sędziowie bramkowi Goalkeepers Korczyk A., Kapołka A.

Rezultat Result

Drużyna Team	I Tercja I Period	II Tercja II Period	III Tercja III Period	Razem Total
A	2	1	1	4
B	1	1	2	4

Liczba widzów Spectators 3,500

World and European Ice Hockey Championships
KATOWICE '76 Mecz - Game No 30

20.04.1976

godz. 20³⁰

"A"

"C"

"A"

Nr Nu.	Finlandia	Gracze Players	FIN	Nr Nu.	R.F.N.	Gracze Players	F.R.G.
19	Valtonen J.			1	Weishaupt E.		
18	Mattsson M.			23	Kehle A.		
10	Peltonen J.			4	Kiessling U.		
5	Kankaanperä A.			19	Berndaner I.		
11	Leppä H.			15	Schloder A.		
17	Murto M.			14	Kühnhackl E.		
21	Kapanen H.			8	Philipp R.		
9	Saari T.			2	Thanner R.		
3	Nummelin T.			3	Völkl J.		
12	Peltonen E.			20	Vacatko V.		
20	Hagman M.			9	Funk L.		
15	Oksanen L.			13	Köberle W.		
8	Levo T.			6	Kretschmer H.		
4	Flinck T.			21	Klatt W.		
13	Makkonen K.			16	Hinterstocker H.		
14	Koskinen T.			17	Zach H.		
16	Rinne J.			18	Reindl F.		
2	Suoraniemi S.			11	Köpf E.		
22	Vehmanen J.			10	Boos W.		
23	Sutinen T.			12	Mangold K.		

Czas Time	Nr Nu.	Strzelcy bramek Goals scorers		Nr Nu.	Podający Assists	
1,24	20	Vacatko V.	RFN 0:1	-		
5,16	16	Rinne J.	FIN 1:1	14	Koskinen T.	
12,42	14	Koskinen T.	FIN 2:1	16	Rinne J.	
22,35	4	Flinck T.	FIN 3:1	-		
23,04	8	Philipp R.	RFN 3:2	15	Schloder A.	
41,04	11	Leppä H.	FIN 4:2	20	Hagman M.	
51,12	9	Funk L.	RFN 4:3	19	Berndaner I.	
59,32	8	Philipp R.	RFN 4:4	4	Kiessling U.	
				15	Schloder A.	

Czas Time	Nr Nu.	Kary Penalties	Min.	Indeks List of penalties	Tercje Period	Bramki Goals		Kary Penalties	
10,00	6	Kretschmer H.	2'	9		A	B	A	B
24,24	13	Makkonen K.	2'	9	I	2	1	0	2
24,24	4	Kiessling U.	2'	1	II	1	1	4	8
28,24	4	Flinck T.	2'	4	III	1	2	8	4
28,41	13	Köberle W.	2'	10	Razem	4	4	12	14
29,24	14	Kühnhackl E.	2'	12		Strzely Shots		Shots kept	
33,52	20	Vacatko V.	2'	1	I	20	8	5	14
43,32	17	Murto M.	2'	11	II	22	10	9	15
50,44	20	Hagman M.	2'	9	III	16	17	14	13
50,44	14	Kühnhackl E.	2'	9	Razem Total	58	35	28	42
55,03	21	Kapanen M.	2'	11					

Referees		Karlsson S. - SWE	
		Guynn D. - USA	



World and European Ice Hockey Championships

20.04.76

KATOWICE'76 - 2 strona - Mecze -Game No 30

godz. 20³⁰

Nr Nu.	Gracze Players	Nr Nu.	Gracze Players

Czas Time	Nr Nu.	Strzelcy bramek Goals scorers			Nr Nu.	Podający Assists			
Czas Time	Nr Nu.	Kary Penalties	Min.	Indeks List of penalties	Tercje Period	Bramki Goals		Kary Penalties	
						A	B	A	B
57,43	8	Levo T.	2'	9	I				
57,43	13	Köberle W.	2'	9	II				
					III	4	4	12	14
					Razem				
						Strzały Shots		Strzały Shots kept	
					I				
					II				
					III				
					Razem Total				

RANIK XEROX